

# Gigaset

## GS100

This user guide only describes part of the functionality of the telephone.  
A detailed english and up-to-date user guide is available from  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

or






or in the Help app preinstalled on your Gigaset GS100



## Vaš telefon



- 1 Bliskavica
- 2 Priključek za slušalke
- 3 Sprednji fotoaparata
- 4 Slušalka
- 5 Tipalo za svetlobo/približevanje
- 6 Sporočilna/statusna vrstica  
Prikaz sporočil: ▶ povlecite navzdol  
Odpiranje hitrih nastavitvev: ▶ z dvema prstoma povlecite navzdol
- 7 Glasnost +: ▶ pritisnite zgoraj / Glasnost -: ▶ pritisnite spodaj
- 8 Vklon/izklon
- 9 Zaslona na dotik (začetni zaslon)
- 10 Vrstica priljubljenih
- 11 Virtualne tipke
  -  Tipka nazaj
  -  Tipka za začetni zaslon (tipka Home)
  -  Večopravilne tipke
- 12 Priključek za Micro-USB
- 13 Mikrofon
- 14 Zadnji fotoaparata
- 15 Bliskavica
- 16 Zvočnik

## Vstavljanje kartice SIM in SD

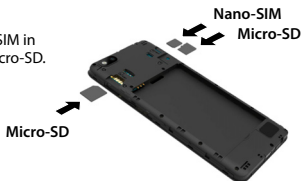
V pametni telefon lahko vstavite eno kartico Mikro-SIM, eno kartico Nano-SIM in eno kartico Mikro-SD.

- ▶ Odstranite zadnji pokrov .



Med vstavljanjem kartice SIM in pomnilniške kartice ne pritiskajte preveč – poškodujete lahko priključek in ostale dele v telefonu.

- ▶ Micro-SIM, Nano-SIM in Vstavite kartico Mikro-SD.



## Vstavljanje baterije in polnjenje

- ▶ Vstavljanje baterije
- ▶ Zadnji pokrov pazljivo potisnite, dokler se ne zaskoči.



- ▶ Priključite vtič Mikro-USB priloženega polnilnega kabla.
- ▶ Vtično napajalno enoto priključite v USB-priključek kabla in z električnim napajanjem.



## Varnostni napotki

Skrbno preberite naslednje napotke. V primeru neupoštevanja teh informacij obstaja nevarnost za poškodbe oseb in naprav ter za kršitev veljavnih predpisov.

Svojim otrokom razložite vsebino tega dokumenta in tudi morebitne nevarnosti, povezane z uporabo te naprave.

### Splošni napotki

- Zaradi lastne varnosti uporabljajte za svoj mobilni telefon izključno odobreno originalno opremo Gigaset. Uporaba nezdržljive opreme lahko poškoduje mobilni telefon in vodi do nevarnih situacij. Originalno opremo lahko dobite pri servisni službi Gigaset (glejte Servisna služba → s. 6).
- Mobilni telefon ni vodotesen. Naprave in njene opreme ni dovoljeno shranjevati ali polniti v vlažnih okoljih (npr. v kopalnicah, prostorih za tuširanje, kuhinjah). Dež, vlaga in vse vrste tekočin lahko vsebujejo minerale, ki lahko na električnih priključkih povzročijo korozijo. Med polnjenjem obstaja nevarnost električnih udarov, ognja in poškodb.
- Dovoljeno temperaturno območje za polnjenje in delovanje: 0-40 °C. Visoke temperature lahko skrajšajo življenjsko dobo naprav, poškodujejo baterijo, plastični deli lahko spremenijo obliko ali se stopijo. V primeru, da mobilni telefon uporabljate ali hranite v prostoru pod lediščem, lahko v notranjosti telefona nastane npr. kondenzat in moti elektronsko vezje.
- Mobilnega telefona ni dovoljeno uporabljati ali hraniti na prašnih ali umazanih mestih. Prah je lahko razlog za napačno delovanje mobilnega telefona.
- V morebitnih eksplozivnih območjih mobilni telefon izklopite in upoštevajte vsa opozorila. Morebitna eksplozivna območja so vsa tista območja, na katerih se običajno priporoča, da ugasnete avtomobilski motor. Na takšnih mestih lahko iskra povzroči eksplozije ali požare, ki lahko posledično poškodujejo osebe in so morebiti tudi življenjsko nevarni. Takšna območja so med drugim: bencinske črpalke, kemične tovarne, transportni ali skladiščni obrati za nevarne kemikalije, površine pod ladijskim krovom, območja, kjer zrak vsebuje kemijske snovi ali drobne delce (npr. prah ali kovinske prašne delce).
- Prepovedano je sprožiti kratek stik, demontirati ali spremeniti mobilni telefon – obstaja nevarnost poškodbe oseb, električnih udarov, požara ali poškodbe polnilne naprave.
- USB-povezava mora imeti različico USB 2.0 ali več.

### Baterija in potek polnjenja



Uporabite izključno baterije, ki jih je odobril Gigaset. Originalno opremo dobite pri servisni službi Gigaset (→ s. 6). Nevarnost eksplozije pri nepravilni zamenjavi baterije. Izrabljene baterije odstranite skladno z navodili (poglavje Odstranjevanje in varovanje okolja → s. 10).

- Baterij ne smete nikoli zažgati ali segreti in jih ne odstranite v okolje z veliko požarno ogroženostjo, s čimer se izognete izhajanju baterijske tekočine, pregrevanju, eksplozijam ali požaru. Baterij ne smete razstaviti, variti in/ali spreminjati. Baterij ne hranite v okolju z velikim mehanskim delovanjem.

- Baterije se ne dotikajte in je ne prebadajte z ostrimi predmeti, npr. z izvijačem. Obstaja nevarnost, da bi iztekla baterijska tekočina, da bi se baterija pregrela, eksplodirala ali zagorela. Baterije je strogo prepovedano zdrobiti, segreti ali zažgati.
- V primeru stika baterijskega elektrolita z očmi lahko pride do izgube vida. Če elektrolit pride v oči, oči ne smete drgniti z roko. Prizadeto oko temeljito izperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč. V primeru stika elektrolita s kožo (ali z oblačili) obstaja nevarnost opeklin. Kožo ali oblačilo temeljito izperite z milom in čisto vodo in po potrebi poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij nikoli ne uporabljajte v druge namene. Nikoli ne uporabite poškodovane baterije. V primeru, da se baterija med uporabo, polnjenjem ali hranjenjem segreje, razbarva, spremeni obliko ali ne tesni, jo je treba iz varnostnih razlogov nemudoma zamenjati z novo baterijo.
- Temperatura baterije med polnjenjem narašča. Baterije ne hranite skupaj z vnetljivimi izdelki v istem predalu – obstaja nevarnost požara.
- Baterije nikoli ne polnite več kot 12 ur.
- Baterijo polnite le v zaprtih prostorih. Med polnjenjem baterije se ne pogovarjate po telefonu in ne izbirajte klicnih števil.
- Med polnjenjem mora biti vtičnica lahko dostopna.
- Med nevihto obstaja nevarnost električnega udara.
- Polnilca ne uporabljajte v primeru, če je električni kabel poškodovan oziroma če v telefonu ni baterije – v takšnih primerih obstaja nevarnost električnega udara in požara.

## Slušalka



Večja glasnost lahko poškoduje sluh.

Poslušanje glasbe ali pogovorov prek slušalk in pri veliki glasnosti je lahko neprijetno in lahko kasneje škodi sluhu.

Da bi preprečili izgubo sluha, se izogibajte dlje trajajočemu poslušanju zelo glasnih pogovorov ali glasbe.

- V primeru, da slušalke uporabljate med hojo ali tekom, pazite, da se kabel slušalk ne zaplete okoli vašega telesa ali drugih predmetov.
- Slušalke uporabljajte izključno v suhih prostorih. Statična elektrika, ki lahko nastane na slušalkah, se lahko sprosti v obliki električnega udara v uho. Statična elektrika se lahko sprosti pred povezavo z mobilnim telefonom pri dotiku slušalke z roko ali pri stiku z golo kovino.

## Uporaba v bolnišnicah/medicinske naprave

- V bližini vašega izdelka lahko pride do vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnične pogoje v svojem okolju, npr. v zdravniških ordinacijah.
- V primeru, da uporabljate medicinski izdelek (npr. srčni spodbujevalnik), se pred uporabo posvetujte s proizvajalcem izdelka. Pri njem boste prejeli vse informacije v zvezi z občutljivostjo naprave glede zunanjih visokofrekvenčnih virov energije.
- Srčni spodbujevalniki, vsadni kardioverter defibrilatorji: pri vklopu mobilnega telefona pazite, da je razdalja med mobilnim telefonom in implantatom najmanj 152 mm. Za zmanjšanje morebitnih motenj uporabljajte mobilni telefon na strani, nasprotni od implantata. V primeru morebitnih motenj mobilni telefon takoj izklopite. Mobilnega telefona ne nosite v žepu srajce.

- Slušni aparati, polžasti vsadki: digitalne brezžične naprave lahko motijo delovanje slušnih aparatov in polžastih vsadkov. V primeru motenj se obrnite na proizvajalca takšnega aparata.
- Ostale medicinske naprave: v primeru, da vi in osebe v vašem okolju uporabljate ostale medicinske naprave, pri njihovem proizvajalcu poizvedite, ali so naprave zaščitene proti elektromagnetnim signalom v okolju. S tem v zvezi se lahko obrnete tudi na svojega zdravnika.

### **Klici v sili**

- Prepričajte se, da je mobilni telefon povezan v GSM-omrežje in da je vklopljen. Po potrebi vnesite številko v sili in opravite pogovor.
- Operaterju v centrali povejte svojo lokacijo.
- Klic v sili končajte šele potem, ko vam to naroči operater.

### **Otroci in domače živali**

- Mobilni telefon, baterije, polnilnike in opremo hranite zunaj dosegata otrok in domačih živali. Otroci in/ali domače živali lahko pogoltneje majhne dele, pri čemer obstaja nevarnost zadušitve in drugih nevarnosti. Otroci lahko mobilni telefon uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.

### **Igra**

- Dolgo igranje na mobilnem telefonu lahko med drugim vodi do nezdrave drža telesa. Po vsaki uri naredite 15-minutno pavzo. V primeru, da se vam med igro pojavi neprijeten občutek, morate igro nemudoma prekiniti. Če to stanje ne izzveni, takoj poiščite zdravniško pomoč.

### **Letala, vozila in varnost v prometu**

- V letalu mobilni telefon izklopite  
Upošteвайте veljavne omejitve in predpise.  
Brezžične naprave lahko motijo delovanje letalske opreme. Pri uporabi mobilnega telefona obvezno upoštevajte navodila letalskega osebja.
- Za voznika/co vozila najstrožje velja: varnost v cestnem prometu in udeležencev v prometu.  
Zaradi uporabe mobilnega telefona med vožnjo lahko spremenite smer vozila in s tem povzročite nevarno situacijo. Poleg tega lahko s tem kršite tudi veljavne predpise.

### **SIM-kartica, pomnilniška kartica in kabel za podatkovno povezavo**

- Med pošiljanjem ali prejemanjem podatkov kartice ne jemljite iz mobilnega telefona: obstaja nevarnost izgube podatkov, škode na mobilnem telefonu ali pomnilniški kartici.
- Pri vzpostavitvi internetne povezave prek SIM-kartice lahko nastanejo stroški.

### **Okvarjene naprave**

- Namestitev in zagon izdelkov lahko opravi samo kvalificirano osebje za vzdrževanje.
- Okvarjene naprave odstranite oziroma nam jih pošljite na servis. Takšne naprave bi lahko motile delovanje drugih brezžičnih storitev.
- V primeru večje nezgode mobilnega telefona, npr. padca, se lahko razbije zaslon ali poškoduje elektronsko vezje in občutljivi notranji deli.
- Naprave ne uporabljajte, če je zaslon popraskan ali počen. Delci stekla ali plastike lahko poškodujejo roke in obraz.

- V primeru okvare delovanja mobilnega telefona, baterije in opreme se za njihov pregled obrnite na servisno središče Gigaset.

### **Ostale pomembne informacije**

- Bliskavice ne smete nikoli usmeriti naravnost v oči ljudi in živali. V primeru, da se bliskavica sproži preblizu človeških oči, obstaja nevarnost začetne izgube vida ali poškodbe vida.
- Pri izvedbi z energijsko potrošnimi aplikacijami ali programi se bo naprava po daljšem pasu morda ogrela. To je normalno in ne vpliva na zmožljivost naprave.
- V primeru, da postane naprava vroča, jo za nekaj časa odložite in v tem času prekinite delovanje zadevnega programa. Pri stiku z vročo napravo obstaja nevarnost rahlega draženja kože, npr. pordečitve kože.
- Na mobilni telefon ne nanašajte laka. Lak/barva lahko poškoduje dele mobilnega telefona in med drugim povzroči motnje delovanja.

---

## **Servisna služba**

V primeru težav z mobilnim telefonom se obrnite na zastopnika družbe Gigaset ali servisno službo Gigaset.

Tam lahko dobite tudi originalno opremo (npr. baterije, polnilnik).

Pomoč najdete na naslovu [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



## Garancijska izjava

**Gigaset Communications GmbH**  
Frankenstrasse 2a, 46395 Bocholt

### GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode



Serijska številka:

---

Garancija velja 24 mesecev  
od dneva izročitve

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave  
proizvoda garancija velja do:

## Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo proizvod v garancijskem roku deloval brezhibno, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali v skladu z navodili za uporabo.

V garancijskem roku, zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod v garancijskem roku lahko pošljete v popravilo pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnem izročitve proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig, podpis prodajalca) in računom. Garancijski rok je 24 mesecev od dneva izročitve.

Garancijo uveljavljate pri pooblaščenemu serviserju oz. prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanja navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, garancija ne velja.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe, zagotavljamo 3 leta servisiranje izdelka in nadomestne dele (in priklopne aparate).

Garancija velja na območju Republike Slovenije.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

### Pooblaščen servis:


---

PSE d.o.o.  
 Dolenjska cesta 318  
 1291 Škofljica  
 tel: +386 (1) 5466 511  
 E-mail: gigaset.servis@pse.si  
 Web: www.gigaset.com

## Izključitev odgovornosti

Zaslon vašega mobilnega dela sestavljajo slikovne pike (piksli). Vsaka slikovna pika je sestavljena iz treh podpik (rdeče, zelene, modre). Lahko se zgodi, da pride do okvare ene od podpik ali do zamenjave barve. Garancijo je mogoče uveljavljati le v primeru prekoračitve največjega dovoljenega števila okvarjenih pik.

| Opis                                     | najv. dovoljenega števila okvarjenih pik |
|--|--|
| Barvno sijoča podpika                    | 1  |
| Temna podpika                            | 1  |
| Splošno število barvnih in temnih podpik | 1  |

 Uveljavljenja zahtevka za posledice rabe na zaslonu in ohišju so pri garanciji izključene.

Določene vsebine in storitve, do katerih je mogoče dostopati prek te naprave, so v pasti tretjih strank in so zaščitene z avtorskimi pravicami, patenti, blagovnimi znamkami in/ali drugimi zakoni za zaščito intelektualne lastnine. Takšne vsebine in storitve so na voljo izključno za nekomercialno, zasebno uporabo. Vsebin in storitev ne smete uporabljati na način, ki ga lastnik izbrane vsebine ali ponudnik izbrane storitve ni odobril. Brez omejevanja veljavnosti predhodnih določil, je prepovedana vsaka sprememba, ponatis, razširjanje, nalaganje, objava, prenos, prevajanje, prodaja, izdelava izpeljanih del, razpošiljanje ali razdeljevanje na tej napravi prikazane vsebine ali storitev v vsaki obliki in prek vsakega medija, razen če lastnik vsebine ali ponudnik storitev izrecno ne določi drugače.

## Certifikat

Naprava je namenjena za delovanje v evropskem gospodarskem prostoru in v Švici, v drugih državah pa odvisno od vsakokratnega nacionalnega certifikata.

Upoštevane so specifične posebnosti zahtev države.

Na tem mestu družba Gigaset Communications GmbH izjavlja, da je tip radijske opreme Gigaset GS100 skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na internetnem naslovu: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Ta izjava je na voljo tudi v datotekah »Mednarodne izjave o skladnosti« in »Evropske izjave o skladnosti«.

Oglejte si obe datoteki.

## Odstranjevanje in varovanje okolja

### Pravilno odstranjevanje tega izdelka

(Direktiva odpadni električni in elektronski opremi (OEE0))

(Velja v državah s sistemi ločevanja odpadkov)



Ta oznaka na izdelku, opremi ali literaturi opozarja na to, da izdelka in njegove elektronske opreme (npr. polnilnika, slušalk, USB-kabla) ni dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke.

Za preprečitev morebitne okoljske in zdravstvene škode kot posledice nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov vas pozivamo, da odgovorno reciklirate in spodbujate trajnostno ponovno uporabo surovin.

Zasebni uporabniki se za informacijo o tem, kje lahko dele odstranite na okolju prijazen način obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili, ali pa se obrnite na pristojno službo.

Poslovni uporabniki pa se obrnite na svoje dobavitelje in preverite splošne poslovne pogoje vaše pogodbe o nakupu.

Tega izdelka in dodatne elektronske opreme ni dovoljeno odstraniti skupaj z drugimi industrijskimi odpadki.

Ta »EEE« je združljiv z Direktivo RoHS.

### Pravilno odstranjevanje baterij v tem izdelku

(Velja v državah s sistemi ločevanja odpadkov)



Ta oznaka na bateriji, v priročniku ali na embalaži opozarja na to, da baterije iz tega izdelka ni dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke.

V primeru, da baterije niso pravilno odstranjene, lahko snovi, ki jih vsebujejo, škodijo zdravju ljudi ali okolja.

Za zaščito naravnih virov in spodbujanju okolju prijazne ponovne uporabe virov surovin baterije ločite od ostalih vrst odpadkov in jih brezplačno odstranite na eni od lokalnih točk za sprejem starih baterij.

## Tehnični podatki

| Frekvenca | Pasovna širina                                  | najv. zmogljivost |
|-----------|---|-------------------|
| 2G        | 1900 MHz  | 30,5 dBm          |
|           | 1800 MHz  | 30,5 dBm          |
|           | 850 MHz   | 33,5 dBm          |
|           | 900 MHz   | 33,5 dBm          |
| 3G        | B1  | 23,0 dBm          |
|           | B8  | 23,0 dBm          |
| 4G        | B1  | 23,5 dBm          |
|           | B3  | 23,0 dBm          |
|           | B7  | 23,5 dBm          |
|           | B8  | 23,0 dBm          |
|           | B20   | 23,0 dBm          |
| WLAN      | 11B: 15.0 dBm    11G: 13.0 dBm    11N: 13.0 dBm |                   |
| BT        | 8.0 dBm   |                   |

## Informacije o napajalniku

|        |                       |
|--------|-----------------------|
| Model: | TPA-67050150VU        |
| Vnos:  | 100-240V 50/60Hz 0,3A |
| Izhod: | 5V $\approx$ 1500mA   |

## O sevanju

### Informacije o certifikatu SAR (stopnja specifične absorpcije)

TA NAPRAVA IZPOLNJUJE MEDNARODNE SMERNICE V ZVEZI Z OBREMENITVIJO Z ELEKTROMAGNETNIM SEVANJEM

Vaša naprava je bila razvita tako, da ne presega mednarodno priporočenih mejnih vrednosti izpostavljenosti elektromagnetnemu sevanju.

Te smernice je določila neodvisna znanstvena organizacija (ICNIRP) in vsebujejo veliko varnostno mejo, ki naj bi zagotovila varnost vseh oseb, neodvisno od njihove starosti in zdravstvenega stanja. Smernice za obremenitev z elektromagnetnim sevanjem uporabljajo mero, t. i. stopnjo specifične absorpcije oziroma SAR. Mejna vrednost SAR za mobilne naprave znaša 2,0 W/kg. Najvišje vrednost SAR, določene v okviru smernic ICNIRP, za ta model naprave znašajo:

najvišja vrednost SAR za ta model telefona in območja sevanja

Glava SAR 1,089 W/kg (10g)

Nošenje na telesu SAR 1,238 W/kg (10g)



Vrednosti SAR za nošenje na telesu so bile določene na razdalji 5 mm. Za izpolnjevanje določil smernice o izpostavljenosti EM sevanju mora biti telefon nameščen tako, da je od telesa oddaljen najmanj toliko.

## Odprtokodna programska oprema

### Splošno

Vaša naprava Gigaset med drugim vsebuje odprtokodno programsko opremo, ki je predmet različnih licenčnih določitev. Dodelitev uporabniških pravic v zvezi z odprtokodno programsko opremo, ki izhaja iz delovanja naprave družbe Gigaset Communications GmbH, je predmet pogojev licence odprtokodne programske opreme.

Podrobnosti najdete na naslovu:

▶  ▶  Settings ▶ System – About phone ▶ Legal information ▶ Open-Source-Lizenzen

V zvezi z zadevnim dajalcem licence za odprtokodno programsko opremo vsebujejo zadevna licenčna besedila praviloma izjave o omejitvi odgovornosti. Izjava o omejitvi odgovornosti GPL različico 2 se na primer glasi:

»This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.«

in za LGPL različico 2.1:

»This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.«

Jamstvo družbe Gigaset Communications GmbH v to ni zajeto.

### Napotki v zvezi z licenčninami in avtorskimi pravicami

Vaša naprava Gigaset vsebuje odprtokodno programsko opremo, ki je predmet licenc GNU General Public License (GPL) oz. GNU Library / Lesser General Public License (LGPL). Ustrezno izvorno kodo najdete na [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)

in jo prenesete. V roku treh let od nakupa izdelka lahko družba Gigaset Communications GmbH za zadevno odprto kodo zahteva nabavno ceno. V tem primeru poiščite stik na naslovu

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

in kontaktirajte družbo.

Vaša naprava Gigaset vsebuje odprtokodno programsko opremo, ki je predmet licence Common Public License. Ustrezno izvorno kodo najdete na

[www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)




in jo prenesete. Zadevno odprto kodo lahko zahteva tudi družba Gigaset Communications GmbH. V tem primeru poiščite stik na naslovu

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

in kontaktirajte družbo.

## Ваш телефон



- 1 Блиц
- 2 Прикључак слушалица
- 3 Предња камера
- 4 Пријемник
- 5 Сензор светла / близине
- 6 Трака обавештења / статусна трака  
Приказ обавештења: ▶ повуци доле  
Отвори брза подешавања: ▶ повуци доле са два прста
- 7 Повећај јачину звука: ▶ притисните на врху / Смањи јачину звука: ▶ притисните у дну
- 8 Укључи и искључи
- 9 Екран осетљив на додир (почетни екран)
- 10 Трака са омиљеним
- 11 Виртуелни тастери
  -  Тастер „Назад“
  -  Тастер за покретање екрана (тастер „Почетак“)
  -  Вишенаменски тастер
- 12 Микро-УСБ утичица
- 13 Микрофон
- 14 Задња камера
- 15 Блиц
- 16 Звучник



## Убацавање СИМ и СД картица

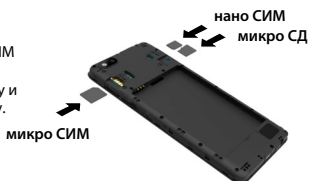
У паметни телефон можете ставити једну микро СИМ картицу, једну нано СИМ картицу и једну микро СД картицу.

- ▶ Скините задњи поклопац.



Не примењујте никакву силу приликом убацавања СИМ картице или меморијске картице, јер се тако може оштетити веза са телефоном и други делови.

- ▶ Ставите микро СИМ картицу, нано СИМ картицу и микро СД картицу.



## Убацавање и пуњење батерије

- ▶ Стављање батерије
- ▶ Пажљиво притисните доњи поклопац док не кликне на своје место.



- ▶ Прикључите микро-УСБ конектор испорученог кабла пуњача.
- ▶ Повежите адаптер за напајање на УСБ конектор кабла пуњача и повежите га са извором напајања.



## Мере предострожности

Пажљиво прочитајте ова упутства. Непоштовање представља ризик од повреде и оштећења уређаја, као и кршење важећих закона. Објасните садржај овог документа, као и потенцијалне ризике повезане са коришћењем овог уређаја за своју децу.

### Опште информације

- Због сопствене безбедности користите само оригинални, одобрени додатни прибор компаније Гигасет за ваш мобилни телефон. Употребом некомпатибилне додатне опреме можете оштетити мобилни телефон и довести до опасних ситуација. Оригиначне додатне опреме можете купити од службе за кориснике компаније Гигасет (погледајте Кориснички сервис → страна 19).
- Мобилни телефон није водоотпоран. Уређај или његови додаци се стога не смеју држати или пунити у влажним окружењима (на пример у купатилима, тушевима или кухињама). Киша, влага или било која течност могу садржати минерале који могу довести до корозије електричног кола. Постоји опасност од струјног удара, пожара или оштећења приликом пуњења уређаја.
- Дозвољени температурни опсег за пуњење и рад: 0-40 °C. Високе температуре могу скратити живот електронских уређаја и оштетити батерију; пластични делови се могу деформисати или растопити. Коришћење или чување мобилног телефона у хладним просторима може довести до кондензације на унутрашњој страни телефона која ће уништити електронска кола.
- Мобилни телефон се не сме користити или држати на прашњавим или прљавим местима. Прашина може бити разлог квара мобилног телефона.
- Искључите свој мобилни телефон када се налазите у потенцијално експлозивним подручјима и придржавајте се свих знакова упозорења. Потенцијално експлозивне области такође укључују места у којима се обично препоручује гашење мотора возила. На оваквим местима, летеће варнице могу бити узрок експлозија или пожара са повредама, а постоји и ризик по живот. Ове области укључују бензинске станице, хемијске фабрике, транспортне и складишне системе за опасне хемикалије, просторе под бродским палубама, подручја у којима ваздух садржи хемијске супстанце или ситне честице (као што су честице прашине или метални прах).
- Кратки спој, демонтажа и модификација мобилног телефона нису дозвољени јер представљају ризик од повреде, струјног удара, пожара или оштећења пуњача.
- УСБ веза мора бити успостављена са УСБ верзијом 2.0 или новијом верзијом.

### Батерија и пуњење



Користите само батерије одобрене и сертификоване од стране компаније Гигасет. Оригинална додатна опрема доступна је код службе за кориснике компаније Гигасет ( → страна 19).  
Неправилно замењивање батерије може представљати ризик од експлозије.  
Одложите искоришћене батерије у складу са упутствима (поглавље Отпад и заштита животне средине → страна 21).

- Никада не спаљујте и не загревајте батерије и немојте их одлагати у окружењима која су у опасности од грејања или пожара како би се спречило цурење течности, прегревање, експлозија и ватра. Немојте растављати, заваривати и/или модификовати батерију. Немојте држати батерију тамо где је изложена снажним механичким ефектима.
- Немојте користити оштре предмете (као што су одвијачи) да бисте додирнули или пробали батерију. Постоји опасност да течност батерије исцури или да се батерија прегреје, експлодира или запали и изгори. Дробљење, грејање и спаљивање батерија строго је забрањено.
- Електролити батерије који долазе у додир са очима могу проузроковати губитак вида. Ако електролит продре у очи, немојте трљати око руком. Одмах исперите оштећено око чистом водом и обратите се лекару. Електролит који долази у контакт са кожом (или одећом) представља ризик од опекотина коже. Одмах исперите кожу или одећу сапуном и чистом водом и обратите се лекару ако је потребно.
- Никада не користите батерије у сврхе које нису наведене. Никада не користите оштећену батерију. Ако батерија постане врућа, изгуби боју, деформише се или почне да цури док се користи, пуни или чува на безбедном месту, мора одмах бити замењена новом батеријом из безбедносних разлога.
- Температура батерије се повећава током процеса пуњења. Немојте држати батерију заједно са запаљивим производима у истој фиоци, јер то представља ризик од пожара.
- Не пуните батерију дуже од 12 сати.
- Пуните уређај само у затвореном простору. Док се телефон пуни, не користите телефон за позиве и не бирајте бројеве.
- Утичница мора бити лако доступна током процеса пуњења.
- Грмљавина представља ризик од електричних удара.
- Немојте користити пуњач када је кабл за напајање оштећен или у мобилни телефон није уметнута батерија, јер то представља ризик од електричног удара и пожара.

## Слушалице



Велика јачина звука може да оштети слух. Слушање музике или разговор са слушалицама постављеним на гласан звук може бити непријатно и трајно оштетити слух. Да бисте спречили губитак слуха, немојте да их користите са великом јачином звука дуже време.

- Ако носите слушалице док ходате или трчите, уверите се да се кабл не омота око тела или предмета на вама.
- Користите само слушалице у сувим окружењима. Статички електрицитет који се ствара на слушалицама може се празнити преко ушију као електрични удар. Статички електрицитет се може празнити ако додирнете слушалице руком или додирнете голи метал пре него што се повежете са мобилним телефоном.

## Употреба у болницама / са медицинским уређајима

- Рад медицинске опреме у близини вашег производа може бити нарушен. Имајте на уму техничке услове средине у којој се налазите (као што је операција коју обавља лекар).
- Ако користите медицински уређај као што је пејсмејкер, обратите се произвођачу производа пре коришћења вашег мобилног телефона. Добићете информације о осетљивости уређаја на спољне, високофреквентне изворе енергије.
- Пејсмејкери на срцу, имплантабилни кардиовертер дефибрилатори: Када укључите свој мобилни телефон, уверите се да је растојање између телефона и импланта најмање 152 mm. Да бисте смањили потенцијалне сметње, користите мобилни телефон на страни супротној од имплантата. Ако дође до сметњи, одмах искључите мобилни телефон. Не држите мобилни телефон у џепу кошуље.
- Слушни апарати, кохлеарни импланти: Неки дигитални бежични уређаји могу ометати рад слушних апарата и кохлеарних имплантата. Ако се јављају сметње, обратите се произвођачима ових производа.
- Остали медицински уређаји: Ако ви и људи око вас користите друге медицинске уређаје, обратите се одговарајућем произвођачу за информације о томе да ли су такви уређаји заштићени од сигнала радио-фреквенција у окружењу. Такође можете да се консултујете са својим лекаром о овоме.

## Хитни позиви

- Уверите се да је мобилни телефон укључен и повезан са ГСМ мрежом. Унесите хитни број по потреби и разговарајте.
- Реците особи у центру за хитне позив своју локацију.
- Немојте прекидати разговор док то особа у центру за хитне позиве од вас не затражи.

## Деца и кућни љубимци

- Држите мобилни телефон, батерије, пуњаче и додатну опрему ван домаћаја деце и кућних љубимаца. Деца и/или кућни љубимци могу да прогутају мале делове, што представља опасност од гушења и друге опасности. Дете може користити мобилни телефон само под надзором одрасле особе.

## Играње игрица

- Играње игрица на мобилном телефону дуже време може подразумевати заузимање нездравог положаја тела. Правите паузе од 15 минута на сваки сат. Престаните места ако се осећате лоше током играња. Одмах се обратите лекару ако се ваше лоше стање настави.

## Авиони, возила и безбедност на путевима

- Искључите свој мобилни телефон у авиону  
Придржавајте се важећих ограничења и прописа.  
Бежични уређаји могу ометати функцију ваздухопловне опреме.  
Придржавајте се упутстава које издаје летачко особље када користите свој мобилни телефон.

- Апсолутни приоритет за сваког возача возила и сваког у возилу је безбедност на путевима и за кориснике путева. Коришћење мобилног телефона у току вожње може да одвучи пажњу и тако да доведе до опасних ситуација. Такође тако можете кршити важеће законе.

### **СИМ картица, меморијска картица и кабл конектора за пренос података**

- Немојте уклањати картицу из мобилног телефона док се подаци шаљу или примају јер то представља ризик од губитка података и оштећења мобилног телефона или меморијске картице.
- Накнаде могу се применити приликом успостављања интернетских веза путем СИМ картице.

### **Неисправни уређаји**

- Инсталација и поправка производа искључиво треба да обавља квалификовано сервисно особље.
- Одложите неисправне уређаје или нека их поправи наш тиму корисничког сервиса . Ови уређаји могу ометати друге бежичне услуге.
- Небезбедно руковање мобилним телефоном, као што је испадање, може довести до пуцања екрана и оштетити електронске склопове и осетљиве делове у уређају.
- Немојте користити уређај ако је екран напукао или разбијен. Делићи стакла или пластике могу повредити руке и лице.
- У случају неисправности вашег мобилног телефона, батерије или додатне опреме, обратите се сервисном центру компаније Гигасет за преглед.

### **Друге важне информације**

- Никада не усмеравајте светло блица директно у очи људи или животиња. Усмеравање светла блица преблизу људским очима представља ризик од привременог губитка вида или оштећења вида.
- Уређај се може загрејати приликом покретања апликација или програма код интензивног коришћења дуже време. Ово је уобичајено и нема утицаја на перформансе уређаја.
- Када се уређај загреје, оставите га на неко време и зауставите програм који сте покренули. Контакт са врућим уређајем може изазвати иритације коже као што је црвенило.
- Немојте наносити лак на мобилни телефон. Лак и боја могу да оштете делове мобилног телефона и могу довести до квара.

---

## **Кориснички сервис**


Ако имате проблема са мобилним телефоном, обратите се продавцу производа компаније Гигасет или Гигасет сервисном центру где можете и да купите додатну опрему (као што су батерије и пуњачи). Ако вам је потребна помоћ, идите на [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Искључење одговорности

Екран вашег телефона састоји се од пиксела. Сваки пиксел се састоји од три под-пиксела (црвени, зелени, плави).

Може се десити да под-пиксел недостаје или има одступања у боји. Захтев за гаранцију важи само ако је прекорачен максималан број допуштених грешака пиксела.

| Опис                                      | Максималан број допуштених грешака пиксела |
|---|--|
| Под-пиксели осветљени бојом               | 1  |
| Тамни под-пиксели                         | 1  |
| Укупан број обојених и тамних под-пиксела | 1  |

 Знакови хабања на екрану и кућишту су искључени из гаранције.

Одређени садржај и услуге којима се може приступити помоћу овог уређаја су власништво трећих лица и заштићени су ауторским правима, патентима, заштитним знаковима и/или другим законима ради заштите интелектуалне својине. Такав садржај и услуге пружају се само за некомерцијалну, приватну употребу.

Не смете да користите садржај или услуге које није одобрио власник одређеног садржаја или пружалац услуга.

Без ограничавања општости горенаведеног, осим ако то није изричито одредио власник садржаја или пружалац услуга, модификација, репродукција, ширење, отпремање, објављивање, пренос, превођење, продаја, стварање изведених радова, дистрибуција садржаја или услуга приказаних на овом уређају нису дозвољени у било ком облику и на било ком медијуму.

## Одобрење

Овај уређај је намењен за употребу у Европском економском подручју и Швајцарској. Ако се користи у другим државама, прво мора добити државно овлашћење за државу где се намерава користити.

Потребно је узети у обзир захтеве карактеристичне за државу. Овим Компанија „Gigaset Communications GmbH“ изјављује да је радио опрема типа „Gigaset GS100“ у складу са Директивом 2014/53/EУ.

Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Декларација је можда доступна и у датотекама „Међународне декларације о усклађености“ или „Европске декларације о усклађености“.

Требало би да погледате све ове датотеке.

## Отпад и заштита животне средине

### Правилно одлагање овог производа

(Директива за електричну и електронску опрему (WEEE))

(Примењује се у земљама са системима за одвајање отпада)



Ова ознака на производу, додатку или документацији означава да се производ и његова електронска опрема (као што су пуњач, слушалице и УСБ кабл) не смеју одлагати у кућном отпаду.

Да би се спречило потенцијално штетно еколошко стање и здравствени ризици услед неовлашћеног одлагања отпада, рециклирајте одговорно у циљу подстицања одрживе поновне употребе сировина.

Приватни корисници би требало да се обрате трговцима код којих су купили своје производе или да контактирају надлежне органе који су у стању да пруже информације о томе где се делови могу однети ради одлагања на еколошки прихватљив начин.

Комерцијални корисници треба да се обрате својим добављачима и да провере опште услове купопродајног уговора.

Овај производ и делови електронске опреме не смеју се одлагати заједно са другим комерцијалним отпадом.

Ова „WEEE“ је компатибилна са директивом *RoHS*.

Никада не спаљујте и не загревајте загрејте мобилни телефон и немојте га одлагати у окружењима где постоји опасност од загревања или пожара како би се спречило прегревање, експлозија или пожар или цурење течности из батерије.

### Правилно одлагање батерија овог производа

(Примењује се у земљама са системима за одвајање отпада)



Ова ознака на батерији, у приручнику или на амбалажи означава да се батерије у овом производу не смеју одлагати у кућни отпад.

Неправилно одлагање батерија значи да супстанце у њој представљају здравствени ризик и ризик за животну средину.

Да бисте заштитили природне ресурсе и подстакли еколошки одговорну поновну употребу материјалних ресурса, молимо вас да одвојите батерије из другог отпада и одложите их на локалном месту за прикупљање потрошених батерија.

## Технички подаци

| Фреквенција | Опсеги  | максимална снага |
|-------------|---|------------------|
| 2G          | 1900 MHz  | 30,5 dBm         |
|             | 1800 MHz  | 30,5 dBm         |
|             | 850 MHz   | 33,5 dBm         |
|             | 900 MHz   | 33,5 dBm         |
| 3G          | B1  | 23,0 dBm         |
|             | B8  | 23,0 dBm         |
| 4G          | B1  | 23,5 dBm         |
|             | B3  | 23,0 dBm         |
|             | B7  | 23,5 dBm         |
|             | B8  | 23,0 dBm         |
|             | B20   | 23,0 dBm         |
| WLAN        | 11B: 15.0 dBm    11G: 13.0 dBm    11N: 13.0 dBm |                  |
| BT          | 8.0 dBm   |                  |

## Информације о адаптеру за напајање

|         |                       |
|---------|-----------------------|
| Модел:  | TPA-67050150VU        |
| Улазни: | 100-240V 50/60Hz 0,3A |
| Излаз:  | 5V $\approx$ 1500mA   |



## О зрачењу

### Информације о SAR сертификацији (специфична стопа апсорпције)

ОВАЈ УРЕЂАЈ ЗАДОВОЉАВА МЕЂУНАРОДНЕ ДИРЕКТИВЕ О ИЗЛАГАЊУ РАДИО-ТАЛАСИМА.

Ваш мобилни уређај је развијен тако да не прелази међународно препоручене границе излагања радио-таласима.

Ове директиве је одредила независна научна организација (ИЦНИРП) и укључују високу маргину безбедности која треба да гарантује безбедност свих без обзира на старост и здравствено стање. Упутства за излагање радио-таласима користе јединицу под називом специфична стопа апсорпције (SAR). Праг SAR-а за мобилне уређаје је 2,0 W/kg. Највеће SAR вредности у ИЦНИРП директивама за овај модел уређаја:

SAR за главу 1,089 W/kg (10g)

SAR за ношење на телу 1,238 W/kg (10g)



Вредности SAR-а за ношење на телу одређују се на растојању од 5 mm. У складу са упутствима за излагање флуороводоничној киселини за ношење на телу, уређај треба поставити најмање са овим растојањем од тела.

## Софтвер отвореног кода

### Опште

Софтвер отвореног кода укључен је уз ваш Гигасет уређај а овај софтвер подложен је различитим условима лиценце. Што се тиче софтвера отвореног кода, додела корисничких права која се проширују изван рада уређаја у облику коју је испоручила компанија „Gigaset Communications GmbH“ уређује се одговарајућим условима лиценце за софтвер отвореног кода.

Више детаља можете пронаћи под:

►  ►  Settings ► System – About phone ► Legal information ► Open-source licences

Када су у питању одговарајући даваоци лиценце софтвера отвореног кода, текст одговарајућих лиценци редовно садржи одрицања од одговорности. Одрицање од одговорности за ГПЛ верзију 2, на пример гласи:

» This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.«

а за ЛГПЛ верзију 2.1:

» This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.«

Остаје непромењена одговорност компаније „Gigaset Communications GmbH“.

### Информације о лиценци и ауторским правима

Ваш Гигасет уређај укључује софтвер отвореног кода који је предмет ГНУ-ове опште јавне лиценце (ГПЛ) или ГНУ-ове библиотеке / мање опште јавне лиценце (ЛГПЛ). Одговарајући изворни код може се преузети на интернету на [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)

Одговарајући изворни код може се затражити од компаније „Gigaset Communications GmbH“ по трошковној цени у року од три године од куповине производа. Користите детаље контакта који су наведени на [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Ваш Гигасет уређај укључује софтвер отвореног кода који подлеже општој јавној лиценци. Одговарајући изворни код може се преузети на интернету на




[www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)

Одговарајући изворни код се такође може тражити од компаније „Gigaset Communications GmbH“. Користите детаље контакта који су наведени на

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Телефон



- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 Спалах  | 2 Гніздо для гарнітури |
| 3 Передня камера  | 4 Динамік              |
| 5 Датчик освітлення/наближення  |                        |
| 6 Рядок сповіщень/стану   |                        |
| Відображення сповіщень: ► потягніть вниз  |                        |
| Відкриття швидких налаштувань: ► потягніть вниз двома пальцями  |                        |
| 7 Збільшення гучності: ► натискайте верхню частину кнопки/<br>Зменшення гучності -: ► натискайте нижню частину кнопки |                        |
| 8 Кнопка увімкнення та вимкнення  |                        |
| 9 Сенсорний (початковий) екран  |                        |
| 10 Рядок обраних додатків   |                        |
| 11 Віртуальні клавіші   |                        |
|  Клавіша «Назад»                   |                        |
|  Клавіша «Початковий екран»        |                        |
|  Багатофункціональна клавіша       |                        |
| 12 Роз'єм micro-USB   | 13 Мікрофон            |
| 14 Задня камера   | 15 Спалах              |
| 16 Динамік  |                        |

**Комплектація:** смартфон, кабель micro USB, зарядний пристрій, гарантійний талон, короткий посібник користувача.

**Версія програмного забезпечення:** Android 8.1 Oreo - Go Edition

## Встановлення SIM-карт і SD

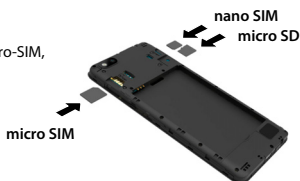
У смартфон можна вставити одну карту micro-SIM, одну карту nano-SIM і одну карту micro-SD.

- ▶ Зніміть задню кришку.



Не вставляйте карту SIM або карту пам'яті силоміць, щоб не пошкодити підключення до телефону та інші компоненти.

- ▶ Вставте карту micro-SIM, карту nano-SIM та карту micro SD.



## Встановлення та заряджання акумулятора

- ▶ Вставте акумулятор
- ▶ Обережно натисніть на задню кришку, доки вона не зафіксується із клацанням.



- ▶ Підключіть роз'єм micro-USB кабелю зарядного пристрою з комплекту постачання.
- ▶ Під'єднайте роз'єм USB кабелю до адаптера живлення та підключіть адаптер до джерела живлення (розетки).



## Запобіжні заходи безпеки

Уважно ознайомтесь з інструкцією користувача. Дотримання інструкції допоможе вам уникнути травм та пошкодження пристрою. Ознайомте дітей з інструкцією користувача та потенційними ризиками, пов'язаними з використанням цього пристрою.

### Загальна інформація

- З міркувань власної безпеки використовуйте з мобільним телефоном лише оригінальні аксесуари, схвалені компанією Gigaset. Використання несумісних аксесуарів може призвести до пошкодження мобільного телефону та потенційної небезпеки. Оригінальні аксесуари можна придбати в службі технічної підтримки користувачів Gigaset (див. розділ Служба технічної підтримки користувачів → стор. 31).
- Мобільний телефон не є водонепроникним. Тому пристрій або його аксесуари не слід зберігати та заряджати у вологому середовищі (наприклад, у ванній або душовій кімнаті, на кухні тощо). Дощова вода, волога або будь-яка рідина можуть містити мінерали, здатні призвести до корозії електричних схем. Під час заряджання пристрою існує ризик ураження електричним струмом, а також займання або пошкодження пристрою.
- Дозволений діапазон температур для заряджання та роботи: 0–40 °C. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв та призвести до пошкодження акумулятора, деформації або плавлення пластикових деталей. Використання або зберігання мобільного телефону в охолоджуваних приміщеннях може спричинити конденсацію всередині телефону та псування електронних схем.
- Не використовуйте та не залишайте мобільний телефон у запалених або брудних місцях. Накопичення пилу може призвести до його несправності.
- Вимикайте мобільний телефон у місцях, де існує загроза вибуху, і дотримуйтеся всіх попереджувальних знаків. Такими місцями також вважаються середовища, у яких зазвичай рекомендовано вимикати двигуни транспортних засобів. У таких місцях можуть утворюватись іскри, здатні спричинити вибух або пожежу, що у свою чергу може призвести до травмування або навіть загибелі людей. Це стосується бензозаправних станцій, хімічних заводів, систем транспортування та зберігання небезпечних хімічних речовин, приміщень під палубами кораблів, а також місць, у яких повітря містить хімічні речовини чи дрібні частки (наприклад, пил або частки металевого порошку).
- Заборонено спричиняти коротке замикання мобільного телефону, а також розбирати й модифікувати його, оскільки ці дії можуть призвести до травмування та ураження електричним струмом, а також займання або пошкодження зарядного пристрою.
- Підключення USB потрібно встановлювати за протоколом USB версії 2.0 або вищої.

## Акумулятор і зарядження



Використовуйте лише акумулятори, схвалені та сертифіковані компанією Gigaset. Оригінальні аксесуари доступні в службі підтримки користувачів компанії Gigaset ( → стор. 31). Неправильна заміна акумулятора може призвести до вибуху. Утилізуйте використані акумулятори відповідно до інструкцій (розділ Утилізація відходів і захист довкілля → стор. 32).

- У жодному разі не підпалюйте та не нагрівайте акумулятори та не утилізуйте їх у місцях, де можливе перегрівання чи займання, щоб запобігти витіканню акумуляторного електроліту, перегріванню, вибуху чи займанню. Не розбирайте акумулятор, не вносьте зміни в його конструкцію та/або не зварюйте його компоненти. Не зберігайте акумулятор у місці, де він піддається потужним механічним ударам.
- Не торкайтеся та не пробивайте акумулятор ніякими гострими предметами (такими, як викрутка). Існує ризик витікання акумуляторного електроліту або перегрівання, вибуху чи займання та горіння акумулятора. Знищення, нагрівання чи спалювання акумуляторів категорично заборонено.
- Контакткування акумуляторного електроліту з очима може призвести до втрати зору. Якщо електроліт потрапив в очі, не тріть їх рукою. Не зволікаючи, ретельно промийте вражене око чистою водою та зверніться до лікаря. Контакткування електроліту зі шкірою (або одягом) може призвести до опіків. Не зволікаючи, ретельно промийте вражену ділянку шкіри чи одягу мильним розчином води та за потреби зверніться до лікаря.
- Ніколи не використовуйте акумулятори для цілей, відмінних від указаних. У жодному разі не використовуйте пошкоджений акумулятор. Якщо акумулятор стає гарячим, втрачає колір, деформується або починає текти під час використання, зарядження або зберігання в безпечному місці, його треба негайно замінити новим акумулятором з міркувань безпеки.
- Під час зарядження температура акумулятора зростає. Не тримайте акумулятор в одному контейнері із запальними виробами, оскільки це може призвести до пожежі.
- Не заряджайте акумулятор протягом більш ніж 12 годин.
- Заряджайте пристрій лише в приміщенні. Під час зарядження телефону не здійснюйте дзвінки та не набирайте жодні номери.
- Під час зарядження забезпечте легкий доступ до розетки.
- Під час грози можливе ураження електричним струмом.
- Не використовуйте зарядний пристрій із пошкодженим кабелем живлення або якщо акумулятор не вставлений в мобільний телефон, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом і пожежі.

## Гарнітура



Прослуховування на високій гучності може спричинити пошкодження слуху. Не слухайте музику або співрозмовника через навушники, налаштовані на високу гучність: це може призвести до виникнення неприємних відчуттів і незворотного пошкодження слуху. Для запобігання пошкодження або втраті слуху, намагайтеся обмежувати час прослуховування через гарнітуру на високій гучності та встановлюйте безпечний рівень гучності.

- Якщо ви користуєтеся навушниками під час ходіння чи бігу, переконайтеся, що шнур не намотано на частину тіла чи предмети.
- Одягайте навушники лише в сухому середовищі. Навушники генерують статичний електричний заряд, який може розрядитися через вуха та призвести до ураження електричним струмом. Цей заряд можна розрядити, торкнувшись навушників рукою або предметом із чистого металу, перш ніж під'єднати їх до мобільного телефону.

### Використання в лікарнях і поблизу медичних пристроїв

- Цей виріб може зашкодити роботі розташованого поблизу медичного обладнання. Враховуйте технічні умови відповідного оточення (наприклад, операційного блока в лікарні).
- Якщо ви використовуєте медичний пристрій, такий як електрокардіостимулятор, зверніться до його виробника перед експлуатацією мобільного телефону. Ви отримаєте інформацію про чутливість пристрою до зовнішніх джерел височастотної енергії.
- Електрокардіостимулятори, імплантовані кардіовертери-дефібрилятори: вмикаючи мобільний телефон, переконайтеся, що телефон розташовано на відстані принаймні 152 мм від імплантату. Щоб зменшити рівень потенційних перешкод, використовуйте мобільний телефон із протилежної сторони до імплантату. Негайно вимикайте мобільний телефон за наявності перешкод. Не кладіть мобільний телефон у кишеню сорочки.
- Слухові апарати, кохлеарні імплантати: деякі цифрові бездротові пристрої можуть перешкоджати роботі слухових апаратів і кохлеарних імплантатів. Зверніться до виробників цих виробів за наявності перешкод.
- Інші медичні пристрої: якщо ви та люди, які перебувають поблизу, використовуєте інші медичні пристрої, зверніться до їхніх виробників, щоб дізнатися, чи ці пристрої захищено від радіочастотних сигналів у відповідному середовищі. З цим запитанням можна також звернутися до лікаря.

### Екстрені виклики

- Переконайтеся, що мобільний телефон увімкнено та підключено до мережі GSM. Введіть номер для екстрених викликів і розпочніть розмову.
- Скажіть співробітнику центру екстрених викликів, де ви перебуваєте.
- Не завершуйте розмову, доки не отримаєте відповідну вказівку від співробітника цього центру.

## Діти та тварини

- Зберігайте мобільний телефон, акумулятори, зарядні пристрої та аксесуари подалі від дітей і тварин. Вони можуть проковтнути дрібні деталі та задихнутися ними, а також зіткнутися з іншими проблемами. Дитині слід дозволяти користуватися мобільним телефоном лише під наглядом дорослих.

## Ігри

- Граючи на мобільному телефоні протягом тривалого періоду часу, ви можете прийняти шкідливе для здоров'я положення тіла. Щогодини робіть перерву тривалістю 15 хвилин. негайно припиніть гру в разі поганого самопочуття. Якщо неприємні відчуття не зникнуть, відразу зверніться до лікаря.

## Літаки, транспортні засоби та безпека на дорозі

- Вимикайте мобільний телефон у літаку. Дотримуйтеся застосовних обмежень і правил. Бездротові пристрої можуть перешкоджати роботі авіаційного обладнання. Використовуйте мобільний телефон, дотримуючись інструкцій екіпажу літака.
- Водій транспортного засобу й усі пасажери мають суворо дотримуватися правил безпеки на дорозі, щоб не наражати себе та інших осіб на небезпеку. Не користуйтеся мобільним телефоном за кермом, оскільки це відволікає вашу увагу та може призвести до небезпечних ситуацій. Крім того, ви можете порушувати застосовні закони.

## SIM-карта, карта пам'яті та кабель передавання даних

- Не витягуйте карту з мобільного телефону під час надсилання або отримання даних. Це може призвести до їхньої втрати та пошкодження мобільного телефону чи карти пам'яті.
- За встановлення підключення до Інтернету з використанням SIM-карта може стягуватися плата.

## Несправні пристрої

- Виключне право на встановлення й ремонт виробів мають кваліфіковані співробітники авторизованого сервісного центру.
- Утилізуйте несправні пристрої, або здайте їх в ремонт в авторизований сервісний центр. Ці пристрої можуть перешкоджати роботі бездротових служб.
- Якщо ви легковажно поводитиметеся з мобільним телефоном (наприклад, впустите його), це може призвести до пошкодження дисплея, електронних схем і чутливих внутрішніх компонентів.
- Не використовуйте пристрій, якщо екран тріснутий або розбитий. Уламки скла або пластику можуть спричинити поранення рук і обличчя.
- Якщо мобільний телефон, акумулятор або аксесуари несправні, здайте їх на огляд в авторизований сервісний центр Gigaset.

## Інша важлива інформація

- У жодному разі не наводьте промінь спалаху прямо в очі людей або тварин. Це може призвести до тимчасового або незворотного погіршення зору.
- Пристрій може нагріватися під час тривалого використання енергоємних програм. Це нормально та не впливає на продуктивність пристрою.



- Якщо пристрій нагріється, вимкніть запущену програму та відкладіть його на певний час. Контакткування з гарячим пристроєм може призвести до незначних подразнень шкіри, наприклад, її почервоніння.
- Не вкривайте корпус мобільного телефону лаком. Лак і фарба можуть призвести до пошкодження деталей мобільного телефону та його несправності.

## Служба технічної підтримки користувачів

Якщо з мобільним телефоном виникли проблеми, зверніться до дилера компанії Gigaset або в авторизований сервісний центр Gigaset, де можна також придбати аксесуари. (такі, як акумулятори та зарядні пристрої)

Щоб отримати довідку, перейдіть за адресою [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

## Відмова від відповідальності

Дисплей слухавки складається з пікселів. Кожен піксель складається з трьох субпікселів (червоного, зеленого та блакитного).

Субпіксель може бути відсутній або характеризуватися відхиленням кольору.

Претензію за гарантією можна висловити, тільки якщо перевищено максимальну дозволена кількість помилок пікселів.

| Опис   | Максимальна кількість допустимих помилок пікселів |
|--|---|
| Субпікселі з кольоровим світінням                  | 1   |
| Темні субпікселі                                   | 1   |
| Загальна кількість кольорових і темних субпікселів | 1   |



3 гарантії виключено ознаки зносу дисплея та корпусу.

Певний вміст і послуги, до яких можна отримати доступ за допомогою цього пристрою, є власністю третіх сторін. Їх захищено авторськими правами, патентами, товарними знаками та/або іншими законами щодо захисту інтелектуальної власності. Такий вміст і послуги надаються виключно для використання в особистих некомерційних цілях.

Їх можна використовувати, лише отримавши дозвіл від власника вмісту або постачальника послуг.

Без обмеження загального характеру наведених вище положень, якщо власник вмісту або постачальник послуг не зазначив інше, заборонено в будь-якій формі та на будь-якому носії змінювати, відтворювати, розголошувати, завантажувати, публікувати, передавати, перекладати, продавати та розповсюджувати вміст або послуги, що відображаються на цьому пристрої, а також створювати похідні роботи на їхній основі.

## Дозвіл на експлуатацію

Цей пристрій призначений для використання на території Європейського економічного простору та Швейцарії. Для використання в інших країнах він спочатку має бути ухвалений на державному рівні відповідної країни.

До уваги взято вимоги конкретної країни.

Ця компанія Gigaset Communications GmbH заявляє, що радіообладнання типу Gigaset GS100 відповідає вимогам Директиви ЄС 2014/53/EU.

Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС можна знайти за адресою:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Ця декларація також міститься у файлах «Міжнародні сертифікати відповідності» або «Європейські декларації відповідності».

Будь ласка, перегляньте всі ці файли.

## Утилізація відходів і захист довкілля

### Належна утилізація цього виробу

(Директива щодо електричного й електронного обладнання (WEEE))

(Для країн із системами роздільної утилізації відходів)



Ця етикетка на виробі, аксесуарі чи в документації означає, що виріб і електронні аксесуари до нього (наприклад, зарядний пристрій, навушники та кабель USB) заборонено утилізувати разом із побутовими відходами.

Щоб уникнути потенційного завдання шкоди довкіллю та здоров'ю внаслідок безконтрольної утилізації відходів, відповідально ставтеся до утилізації задля підтримки повторного використання сирових матеріалів.

Приватним користувачам слід звернутися до дилерів, у яких вони придбали свої вироби, або до відповідальних органів влади, щоб дізнатися, куди можна здати використані деталі, не завдаючи шкоди довкіллю.

Комерційним користувачам варто звернутися до їхніх постачальників і переглянути загальні умови угоди на придбання.

Цей виріб і електронні аксесуари до нього заборонено утилізувати разом з іншими промисловими відходами.

Директива WEEE сумісна з директивою про обмеження використання шкідливих речовин (RoHS).

У жодному разі не підпалюйте та не нагрівайте мобільний телефон і не утилізуйте його в місцях, де можливе його перегрівання чи займання, що може призвести до вибуху, а також витікання акумуляторного електроліту.

## Належна утилізація акумуляторів цього виробу

(Для країн із системами роздільної утилізації відходів)



Ця етикетка на акумуляторі, в документації чи на пакуванні означає, що акумулятори цього виробу заборонено утилізувати разом із побутовими відходами.

Неправильна утилізація акумуляторів означає, що речовини всередині можуть спричинити ризики для здоров'я та навколишнього середовища.

Щоб захистити природні ресурси та заохотити повторне використання матеріальних ресурсів, будь ласка, відокремлюйте акумулятори від відходів з інших джерел та утилізуйте їх у місцевому безкоштовному пункті для збирання використаних батарей.

## Технічні характеристики

| Частота | Діапазони                                       | Максимальна потужність |
|---------|---|------------------------|
| 2G      | 1900 MHz  | 30,5 дБм               |
|         | 1800 MHz  | 30,5 дБм               |
|         | 850 MHz   | 33,5 дБм               |
|         | 900 MHz   | 33,5 дБм               |
| 3G      | B1  | 23,0 дБм               |
|         | B8  | 23,0 дБм               |
| 4G      | B1  | 23,5 дБм               |
|         | B3  | 23,0 дБм               |
|         | B7  | 23,5 дБм               |
|         | B8  | 23,0 дБм               |
|         | B20   | 23,0 дБм               |
| WLAN    | 11B: 15.0 дБм    11G: 13.0 дБм    11N: 13.0 дБм |                        |
| BT      | 8 дБм   |                        |

## Інформація про адаптер живлення

|         |                       |
|---------|-----------------------|
| Модель: | TPA-67050150VU        |
| Вхід:   | 100-240V 50/60Hz 0,3A |
| Вихід:  | 5V --- 1500mA         |

## Про випромінювання

### Відомості про сертифікацію SAR (питомий коефіцієнт поглинання)

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ МІЖНАРОДНИХ ДИРЕКТИВ ЩОДО ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний пристрій розроблено з дотриманням граничних значень впливу радіохвиль, рекомендованих міжнародними організаціями.

Ці директиви, складені незалежною науковою організацією (ICNIRP, Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючого випромінювання), відзначаються високим коефіцієнтом безпеки для всіх осіб незалежно від їхнього віку та стану здоров'я. У директивах щодо впливу радіохвиль використовується така одиниця, як питомий коефіцієнт поглинання (SAR). Порогове значення SAR для мобільних пристроїв складає 2,0 Вт/кг. Ось найвищі значення SAR у директивах ICNIRP для пристрою цієї моделі:

SAR для голови 1,089 Вт/кг (10 г)



SAR для інших частин тіла 1,238 Вт/кг (10 г)

Значення SAR для частин тіла виміряно на відстані 5 мм. Щоб забезпечити дотримання вимог директив щодо високочастотного випромінювання для частин тіла, пристрій слід розташувати принаймні на цій відстані від їхньої поверхні.

## Програмне забезпечення з відкритим кодом

### Загальна інформація

На пристрої Gigaset встановлено програмне забезпечення з відкритим кодом, на яке розповсюджуються різні ліцензійні умови. Надання права на користування програмним забезпеченням із відкритим кодом, що виходить за рамки експлуатації пристрою виробництва компанії Gigaset Communications GmbH, регулюється відповідними ліцензійними умовами програмного забезпечення з відкритим кодом. Додаткові відомості наведено в цьому розділі:

►  ►  **Налаштування** ► Система – Про телефон ► **Правова інформація** ► **Ліцензії відкритого коду**

Описи ліцензій, наданих відповідними ліцензіарами програмного забезпечення з відкритим кодом, часто містять відмови від зобов'язань. Ось приклад відмови від зобов'язань для ліцензії GPL версії 2:

»This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.«

Ліцензія LGPL версії 2.1 містить таку відмову від зобов'язань:

»This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.«

Ці відмови жодним чином не впливають на зобов'язання компанії Gigaset Communications GmbH.

### Інформація про ліцензію та авторські права

На пристрої Gigaset встановлено програмне забезпечення з відкритим кодом, на яке розповсюджуються ліцензії GNU General Public License (GPL) або GNU Library / Lesser General Public License (LGPL). Відповідний вихідний код можна завантажити з Інтернету за адресою [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)

Протягом трьох років після придбання продукту можна також надіслати до компанії Gigaset Communications GmbH запит на отримання відповідного вихідного коду за виробничою ціною. Контактна інформація надана за адресою

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

На пристрої Gigaset встановлено програмне забезпечення з відкритим кодом, на яке розповсюджується ліцензія Common Public License.

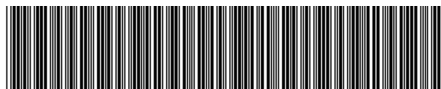
Відповідний вихідний код можна завантажити з Інтернету за адресою [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)

Також можна надіслати запит на відповідний вихідний код до компанії Gigaset Communications GmbH. Контактна інформація надана за адресою

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



A31008-N1509-S601-1-QU43